

Germany-Waldrach: Fire engines

OJ S 61/2020 26/03/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Verbandsgemeindeverwaltung Ruwer

Postal address: Untere Kirchstraße 1

Town: Waldrach

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Postal code: 54320

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@ruwer.de

Telephone: +49 6500 / 918-224 / 204

Fax: +49 6500 / 918-100

Internet address(es):

Main address: www.ruwer.de

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<https://www.subreport.de/E41727622>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung eines Mittleren Löschfahrzeuges (MLF) für die Feuerwehr der Verbandsgemeinde Ruwer am Standort Pluwig-Gusterath nach DIN 14530-25

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung eines Mittleren Löschfahrzeuges (MLF) für die Feuerwehr der Verbandsgemeinde Ruwer am Standort Pluwig-Gusterath nach DIN 14530-25: Lieferung von Fahrgestell (Los 1), Aufbau (Los 2) und Beladung (Los 3).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Für jedes Los erfolgt eine separate Beauftragung.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung Fahrgestell für ein MLF nach DIN 14530-25

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung Fahrgestell für ein MLF nach DIN 14530-25.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Zeitangaben zu II.2.7) sind fiktive Werte.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung Aufbau für ein MLF nach DIN 14530-25

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung Aufbau für ein MLF nach DIN 14530-25.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Zeitangaben zu II.2.7) sind fiktive Werte.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung Beladung für ein MLF nach DIN 14530-25

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung Beladung für ein MLF nach DIN 14530-25.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Zeitangaben zu II.2.7) sind fiktive Werte.

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/04/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/07/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/04/2020 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Der geschätzte Auftragswert liegt auf der Grundlage des § 3 Abs. 7 VgV unter dem EU-Schwellenwert. Es erfolgt eine öffentliche Ausschreibung nach VOL/A auf der Vergabepattform Subreport (siehe I.3). Durch die örtliche Nähe der Auftraggeberin zu EU-Nachbarstaaten ist eine Binnenmarktrelevanz nicht auszuschließen. Insoweit wird auf die Entscheidung des EuGH vom 20.5.2010 RS T-258/06 verwiesen.

Die VG führt gleichwohl zur Förderung der Transparenz, Gleichbehandlung und des Wettbewerbs eine freiwillige und informative Veröffentlichung des v. g. Auftrages in Anlehnung an die Vergabeordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (VgV) durch. Ein Anspruch auf Beachtung der VgV seitens der Bewerber bzw. Bieter besteht nicht. Die Vorschriften des Vierten Teils des GWB und der VgV finden keine Anwendung.
Ein Nachprüfverfahren ist damit nicht eröffnet. §§ 160 ff. GWB finden keine Anwendung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Kreisverwaltung Trier-Saarbug
Postal address: Willy-Brandt-Platz 1
Town: Trier
Postal code: 54290
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/03/2020